

INTERNATIONAL HYDROGRAPHIC  
ORGANIZATION



ORGANISATION HYDROGRAPHIQUE  
INTERNATIONALE

Dossier du BHI No. S1/0900

LETTRE CIRCULAIRE 107/2008  
23 décembre 2008

**LISTE RECAPITULATIVE DES LETTRES CIRCULAIRES DU BHI  
DISTRIBUEES EN 2008**  
*(y compris les LCC et les LCCF)*

Madame la Directrice, Monsieur le Directeur,

Veillez trouver ci-joint la liste récapitulative des lettres circulaires, des lettres circulaires de la Conférence et des lettres circulaires de la Commission des Finances, distribuées par le Bureau HI aux Etats membres de l'OHI au cours de l'année 2008. Toutes les lettres circulaires du BHI peuvent être consultées sur le site web de l'OHI : [www.iho.org](http://www.iho.org).

Veillez agréer, Madame la Directrice, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma haute considération.

Pour le Comité de direction,

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'A. Maratos', written over a horizontal line.

Vice-amiral Alexandros MARATOS  
Président

Annexe A : Liste des Lettres circulaires du BHI distribuées en 2008

**LISTE RECAPITULATIVE DES LETTRES CIRCULAIRES DISTRIBUEES PAR LE BHI  
AU COURS DE L'ANNEE 2008**

DATE	N°	TITRE	DOSSIER N°
03/01	1	Etat des votes sur les amendements à la Convention relative à l'OHI et mise à jour de la situation des Etats membres en attente de la qualité d'Etat membre	S1/0100
04/01	2	Consultation entre le BHI et les Etats membres de l'OHI - Faible taux de réponse aux Lettres circulaires	S1/3000
04/01	3	Introduction de la publication INT 1 de l'OHI - Version espagnole - Symboles, abréviations et termes utilisés sur les cartes marines, 3e Edition, 2007	S3/4405/INT1
04/01	4	Assistance des Etats membres d'accueil afin d'obtenir des visas d'entrée pour les délégués de l'OHI	S1/3000
14/01	5	Examen des résolutions techniques et administratives (M-3) par le comité consultatif restreint sur le droit de la mer (ABLOS)	S3/0302/ABLOS
22/01	6rév	Participation au groupe de travail de l'OHI sur le règlement du personnel du BHI	S1/0415
18/01	7	Comité hydrographique de l'OHI sur l'Antarctique (CHA), 7e réunion, Buenos Aires, Argentine, 3-5 octobre 2007	S3/0128
24/01	8	La Fondation Nippone - Projet de formation pour la GEBCO, 5e année - Confirmation	S3/2620
24/01	9	Règlements hydrographiques nationaux	CBC-1
24/01	10	Catalogue de cartes en ligne de l'OHI - Cartes papier des Etats côtiers recommandées	S3/3055
25/01	11	Comité hydrographique sur l'Antarctique - Amendement proposé au Règlement général révisé de l'OHI	S3/0128
29/01	12	Comité consultatif international FIG/OHI/ACI sur les normes de compétence pour les hydrographes et les spécialistes en cartographie marine - Composition	AB-2
01/02	13	Rétablissement des avantages et prérogatives du Suriname	S1/3057
14/02	14	Protocole d'accord entre l'OHI et la Commission européenne	TA 005-01
20/02	15	Sous-comité de la GEBCO sur les noms des formes du relief sous-marin (SCUFN), 20e réunion, BHI, Monaco, 9-12 juillet 2007 - Rapport succinct	S3/2643
22/02	16	La carte marine et les prescriptions d'emport - les faits	S3/8151
26/02	17	Révision des Résolutions techniques et administratives de l'OHI (M-3) par le comité sur le renforcement des capacités	S3/6004
27/02	18	Publication des tables numériques de marées	S3/1401/WG
27/02	19	Examen des Résolutions techniques par le Comité de l'OHI sur les marées	S3/1401/WG
27/02	20	Nouvelle Résolution R4.2 proposée - Traduction des publications de l'OHI	S3/6000
28/02	21	Contributions	S1/3000
28/02	22	Normes pour les levés hydrographiques - 5e Edition de la S-44	S3/7198

DATE	N°	TITRE	DOSSIER N°
28/02	23	Réponse du BHI à un article publié dans "Digital Ship" à propos de Jeppesen Marine	S1/1810
05/03	24	GEBCO - Nouveaux mandats et règles de procédure	S3/2620
11/03	25	Comité consultatif FIG/OHI/ACI sur les normes de compétence pour les hydrographes et les spécialistes en cartographie marine - Nouveau membre	AB-2
14/03	26	Atelier du Groupe d'intérêt sur la S-101	S3/8161
17/03	27	Section révisée des Spécifications de l'OHI pour les cartes marines (M-4) et autres propositions du CSPCWG	S3/4405
19/03	28	Examen des Résolutions techniques et administratives (M-3) par le comité consultatif restreint sur le droit de la mer (ABLOS)	S3/0302/ABLOS
20/03	29	Nouvelles éditions de l'Appendice 2 à la S-52 et de son Annexe A - Bibliothèque de présentation	S3/8151/CSMWG
20/03	30	Proposition d'accréditation de l'Association internationale des pilotes maritimes (IMPA) en tant qu'Organisation internationale non-gouvernementale (OING)	S1/5029/A S1/5000
28/03	31	Clarification de la formation « Eaux intérieures » en rapport avec le groupe de travail sur l'hydrographie et la cartographie des eaux intérieures (HCIWWG)	S3/8151/CHRIS
31/03	32	Détachement de M. Joon-Ho JIN au BHI	S1/0506
02/04	33	Projets de soumissions de l'OHI à propos des ENC au sous-comité de la sécurité de la navigation de l'OMI	S3/3055
11/04	34	Demande de la Commission océanographique intergouvernementale (COI)	S1/5015
11/04	35	Détachement de personnel au BHI	S1/0506
14/04	36	Nouvelle Edition de la S-63 - Dispositif de protection des données de l'OHI, Edition 1.1, mars 2008	S3/8162
15/04	37	Introduction de la Publication INT 1 de l'OHI - Version anglaise : Symboles, abréviations et termes utilisés sur les cartes marines, 6 <sup>e</sup> Edition, 2008	S3/4405/INT 1
21/04	38	Cours de l'OHI sur les sondages multifaisceaux à l'Ecole nationale d'hydrographie, Goa, Inde, 10-22 novembre 2008	TA-006-4
25/04	39	Résultat de la 12 <sup>e</sup> session du sous-comité des radiocommunications et de la recherche et du sauvetage (COMSAR 12) de l'Organisation Maritime Internationale (OMI)	S3/3075
28/04	40	Séminaire : « Importance des activités hydrographiques dans l'Antarctique » Kiev, Ukraine, lundi 9 juin 2008	S3/0128
28/04	41	Groupe de travail de l'OHI sur l'infrastructure des données spatiales maritimes - Demande d'information	S3/8151/MSDIWG
29/04	42	Soumissions de l'OHI à propos des ENC au sous-comité de la sécurité de la navigation de l'OMI	S3/3055
29/04	43	Futur de la Revue hydrographique internationale	S1/1811
30/04	44	P-7 : Rapport annuel de l'OHI pour 2007 - Partie 1, Général et Partie 2, Finances. Programme de travail de l'OHI pour 2008 (actualisé)	S1/1001/07 S1/0900
05/05	45	Nouvelle Edition de la Publication S-65 de l'OHI - Guide de production des ENC	S3/8151/CHRIS
19/05	46	84 <sup>e</sup> session du Comité de la sécurité maritime de l'OMI	S3/3055
19/05	47	11 <sup>e</sup> réunion du Comité WEND, Tokyo, Japon, 2-5 septembre 2008	S3/8152

DATE	N°	TITRE	DOSSIER N°
21/05	48	Demande émanant du Service hydrographique du Royaume de Bahreïn de personnel en détachement et permanent	S1/0506
10/06	49	Contributions	S1/3000
10/06	50	Demande d'adhésion à l'OHI de la République d'Haïti	S1/4704
18/06	51	Rapport sur la Décision N°17 de la XVIIe Conférence hydrographique internationale : « Mise à disposition de responsables régionaux dans le cadre des efforts de renforcement des capacités ».	CBC-1
25/06	52	Experts nationaux sur le Droit de la mer	S3/0304
27/06	53	Modification de l'Article 8 du Règlement général révisé de l'OHI	S3/0128
27/06	54	Détachement de personnel au BHI	S3/3055 (S1/0506)
27/06	55	Groupe sur l'Observation de la terre (GEO)	S1/5062
04/07	56	« Cours de formation en hydrographie et cartographie marine » - Publication S-47 de l'OHI	S3/7220
04/07	57	Nouvelle Résolution R4.2 - Traduction des Publications de l'OHI	S3/6000
08/07	58	54 <sup>e</sup> Session du sous-comité de la sécurité de la navigation de l'OMI	S3/3055
09/07	59	Approbation finale du nouveau mandat et des nouvelles règles de procédure du Comité directeur de la GEBCO et de ses sous-comités	S3/2620
16/07	60	5 <sup>e</sup> Conférence Biennale ABLOS	S3/0302/ABLOS
22/07	61	Propositions de programme de travail et de budget de l'OHI pour 2009	S1/1001/WP
24/07	62	Révision des Résolutions techniques de l'OHI par le Comité directeur de la GEBCO (GGC)	S3/2675 S3/6000
24/07	63	Normalisation des noms des formes du relief sous-marin - Directives, Formulaire de proposition, Terminologie, Publication B-6 OHI/COI, version anglais/français, 4 <sup>e</sup> édition, juin 2008	S3/2644/A
31/07	64	Adoption du document d'information intitulé « la carte marine et les prescriptions d'emport : les faits » en tant que Publication S-66 de l'OHI	S3/8151
31/07	65	Futur de la Revue hydrographique internationale	S1/1811
06/08	66	Demande d'images numériques	S1/1900
07/08	67	Journée mondiale de l'Hydrographie - Thème pour 2009	S1/1900/A
21/08	68	P-7 : Rapport annuel de l'OHI pour 2007 - Approbation du rapport financier pour 2007 - Programme de travail de l'OHI pour 2008	S1/1001/07 S1/0900
04/09	69	Mise à disposition des responsables régionaux dans le cadre des efforts de renforcement des capacités - Insertion d'un nouveau paragraphe 2bis dans la R.A. T1.3	CBC-1
12/09	70	Diffusion des renseignements sur la sécurité maritime - Manuel conjoint OMI/OHI/OMM sur les renseignements sur la sécurité maritime	S3/3084
22/09	71	Section révisée des spécifications de l'OHI pour les cartes marines (M-4) et autres propositions du CSPCWG	S3/4405
22/09	72	Renforcement de la prise de conscience des gouvernements en matière d'hydrographie	S1/3000
29/09	73	Experts nationaux sur le droit de la mer	S3/0304

DATE	N°	TITRE	DOSSIER N°
30/09	74	Nouvelles éditions des ENC de la mer de Chine méridionale	S3/8152
30/09	75	Rapport de la sixième réunion du Comité de l'OHI sur le renforcement des capacités (CBC)	CBC-1
30/09	76	Spécifications de l'OHI pour les cartes marines - Entrée en vigueur de nouvelles révisions concernant : Utilisation de l'anglais sur les cartes marines, Section révisée B-440, Systèmes d'ancrage, Anomalies magnétiques, Abréviations internationales, Utilisation du système de numérotation de la INT 1	S3/4405
02/10	77	Projet de renforcement des capacités et détachement de personnel du Japon	S1/0506
06/10	78	Publication spéciale de l'OHI N° 23 « Limites des Océans et des Mers »	S3/7020
06/10	79	Programme de travail et Budget de l'OHI proposés pour 2009	S1/1001/WP FO/592/09
08/10	80	Accréditation de l'Association Internationale des Pilotes Maritimes (IMPA) en tant qu'Observateur auprès de l'OHI	S1/5029/A S1/5000
08/10	81	10 <sup>e</sup> réunion de la Commission sur la diffusion des avertissements radio de navigation (CDARN)	S3/3084
16/10	82	11 <sup>e</sup> Réunion du comité WEND , 4 <sup>e</sup> Forum du Groupe d'intérêt des ECDIS, 2-5 septembre 2008, Tokyo, Japon	S3/8152
20/10	83	5 <sup>e</sup> Conférence Biennale du comité consultatif sur le Droit de la mer (ABLOS) et 15 <sup>e</sup> Réunion de travail ABLOS	S3/0302/ABLOS
28/10	84	Diffusion des renseignements sur la sécurité maritime, Manuel conjoint OMI/OHI/OMM sur les renseignements sur la sécurité maritime	S3/3084
29/10	85	Révision des Résolutions Techniques de l'OHI par le Comité directeur de la GEBCO (GGC)	S3/2675 S3/6000
04/11	86	« Cours de formation en hydrographie et cartographie marine », Publication S-47 de l'OHI, 6 <sup>e</sup> Edition, mise à jour d'octobre 2008	S3/7220
07/11	87	Cours sur les systèmes de sondage multifaisceaux organisé en collaboration avec le service hydrographique norvégien	TA-6-1
10/11	88	Création de l'IMSSEA : « Académie maritime internationale pour la sécurité, la sûreté et l'environnement » à Gènes, Italie	TA-6
13/11	89	Coordination régionale des paramètres de compilation des ENC - Recommandation du modèle de la CHMB	S3/8151/CHRIS
13/11	90	Groupe d'étude français sur la normalisation de la longueur des lignes de côte	S3/8151/CHRIS
13/11	91	Invitation à participer au Groupe de correspondance de la RTCA sur la certification de la chaîne de fourniture des données	S3/8151/CHRIS
14/11	92	Groupe de travail du CHRIS sur la mise à jour des ENC	S3/8151/CHRIS
17/11	93	Examen des Résolutions techniques de l'OHI par le Comité sur les besoins hydrographiques pour les systèmes d'information (CHRIS)	S3/8151/CHRIS
18/11	94	Structure de l'OHI effective à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 2009	S1/6000/XVII
20/11	95	GEOMATICA 2009 : Séminaire sur les Infrastructures des Données Spatiales Maritimes (MSDI), La Havane, Cuba, 9 février 2009	S1/3008

<b>DATE</b>	<b>N°</b>	<b>TITRE</b>	<b>DOSSIER N°</b>
24/11	96	Publication B-6 OHI/COI, version anglais/français, 4 <sup>e</sup> Edition, novembre 2008 : Normalisation des noms des formes du relief sous-marin	S3/2644/A
25/11	97	Programme de travail et budget de l'OHI proposés pour 2009	S1/1001/WP FO/592/08
28/11	98	Publications de l'OHI	S1/0900
28/11	99	Médaille « Prince Albert 1 <sup>er</sup> pour l'Hydrographie »	P/0005
01/12	100	Revue hydrographique internationale, version numérique	S1/1811
09/12	101	85 <sup>e</sup> Session du Comité de la sécurité maritime de l'OMI	S3/3055
12/12	102	Etat des levés hydrographiques et de la cartographie marine dans le monde (Publication S-55 de l'OHI)	S3/1001
12/12	103	Comité directeur de la GEBCO et des Sous-comités – Confirmation des experts désignés par l'OHI – Membres et vacances	S3/2630
12/12	104	Nouvelle adresse WEB de l'OHI	S1/1005/A
15/12	105	Liste des feuilles sur les signes conventionnels et abréviations cartographiques publiées par les divers pays maritimes – Publication M-15 et Résolution Technique K1.1	S3/4010
15/12	106	20 <sup>e</sup> Réunion du CHRIS, Niterói, Rio de Janeiro, Brésil, 3-7 novembre 2008	S3/8151/CHRIS
23/12	107	Liste récapitulative des Lettres circulaires distribuées par le BHI en 2008	S1/0900

**LETTRES DE LA COMMISSION DES FINANCES POUR 2008**

<b>DATE</b>	<b>N°</b>	<b>TITRE</b>	<b>DOSSIER N°</b>
21/04	1	Réunion du Comité restreint de la Commission des finances, 11 avril 2008, BHI	FO/599/01
25/11	2	Réunion du Comité restreint de la Commission des finances, 14 novembre 2008, BHI	FO/599/01
19/12	3	Président de la Commission des finances (CF)	FO/598/01

**LETTRES CIRCULAIRES DE LA QUATRIEME CONFERENCE HYDROGRAPHIQUE  
INTERNATIONALE EXTRAORDINAIRE**

<b>DATE</b>	<b>N°</b>	<b>TITRE</b>	<b>DOSSIER N°</b>
30/05	1	Quatrième Conférence Hydrographique Internationale Extraordinaire (4 <sup>e</sup> CHIE), Monaco, 2-4 juin 2009 : Annonce de la Conférence / Format et programme de la Conférence /Lettres circulaires prévues pour la Conférence /Délégation des Etats membres / Hébergement dans les hôtels// Observateurs/ Bâtiments hydrographiques	S1/6000/X-4
17/09	2	Demande de candidatures pour l'élection du Président de la Conférence et Programme provisoire de la Conférence	S1/6000/X-4
19/09	3	Observateurs : soumission des listes finales en vue d'une approbation	S1/6000/X-4
25/9	3/Add1	Listes des observateurs : ajout d'un observateur à la liste B	S1/6000/X-4
07/11	4	Président de la Conférence	S1/6000/X-4